

# Diocesan Shrine of Saint John Paul II

## Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org



**Rev. A. Stefan Las, Pastor**  
**Rev. Michal Dykalski, Associate Pastor**

**Polska Szkoła Doksztalcająca im. Bl. Jerzego Popieluszki**  
Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła

**Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha**  
Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us  
e-mail: info@akademiamalucha.us

### **Sunday Masses:**

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.  
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

### **Weekday Masses:**

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

### **Confessions:**

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.  
Sundays: 30 minutes before each Mass  
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

### **Baptisms:**

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

### **Msze św. w Niedziele:**

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.  
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

### **Msze św. w tygodniu:**

7:00 rano i 7:00 wieczorem

### **Spowiedź:**

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu  
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.  
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

### **Chrzest:**

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

### **Parish Office Hours**

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED**  
For all other appointments, please call the rectory.

### **Kancelaria Parafialna jest czynna:**

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe**  
kancelaria parafialna jest nieczynna.


**HOLY ROSARY R.C. PARISH**  
**PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME  
TRZYDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA  
19 LISTOPADA, 2017

**TODAY:**

1. **Second collection** is for Heat. May God bless you for your generosity.
2. Canned goods will be collected during November for the families who are poor, homeless, and needy. The goods can be left in the box in the vestibule of the Church.
3. **2017 Bishop's Annual Appeal. In Giving, We Receive.** This time of year, as our nation plans to celebrate Thanksgiving, let us reflect on how we use all of the gifts given to us by a loving God. Consider showing your thanks for all your blessings by making a gift to the 2017 Bishop's Annual Appeal. As we are reminded in this year's Appeal theme - *In Giving, We Receive* - your participation not only impacts the lives of tens of thousands of people in need, but it benefits you as well. Please make a pledge today! For your convenience, you can make an online gift or pledge at [www.2017appeal.org](http://www.2017appeal.org).

**THIS WEEK:**

1. **Wednesday:** *Saint Cecilia, virgin, martyr*  
\*O. L. of Perpetual Help Devotions after 7:00pm Mass.
2. **Thursday: Thanksgiving Day.**  
\*The Parish Office will be closed.  
\***Mass** at 7:00am.  
\***There will not be Mass at 7:00pm.**  

3. **Friday:** *St. Andrew Dung-Lac, priest and companions, martyr*  
\*No CCD Religion Classes.
4. **Saturday:** *Saint Catherine of Alexandria, virgin, martyr*  
\*Novena prayers after the 7:00am Mass.  
\*No CCD Religion or Polish School classes.  
\*Confessions: 6:30a.m. and 4:00p.m. - 5:00p.m.

**NEXT SUNDAY: OUR LORD JESUS CHRIST  
KING OF THE UNIVERSE**

1. **Second collection is for** Catholic Home Missions.

**OTHERS:**

1. Anyone interested in Christmas wreaths or grave blankets call Joan at 201-893-5383.
2. All Confirmation Candidates currently in CCD classes grade 8, who are scheduled to receive the Sacrament of Confirmation in 2018, **must participate** in the **Confirmation Retreat on Monday, Tuesday, and Wednesday, December 4th, 5th, & 6th from 7:00pm in the Shrine.**
3. The Chopin Singing Society (Men's Chorus) presents its Annual Christmas Concert on Sunday, December 3rd, at 3:00pm at the Polish Peoples Home, 1-3 Monroe Street, Passaic. The chorus is under the direction of Anthony Tabash. Included in the ticket price of \$40.00 is a hot buffet and guest artists. The Chopin Chorus is singing 107 years! For tickets & information please call President Arthur Sroka 973-916-0788.
4. Leisure Club Christmas Party Sunday, December 10, 2017 at 1pm at The Rosotto House, 88 Park Avenue, Rutherford, NJ 07070. For more information and to RSVP please call Joan Tabor at 201-893-5383

**Remont Kościoła**

Mr & Mrs Eugeniusz Kosiorowski \$200.00

Drodzy Parafianie!


Wyrażam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy złożyli ofiarę na remont kościoła. Niech Waszą ofiarnością wynagrodzi Pan Bóg obfitością łask. Bóg Zapłać.

Fr. Stefan

**DZISIAJ:**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na ogrzewanie kościoła. Za wszelką ofiarności, składamy serdeczne *Bóg zapłać*.
2. Po każdej Mszy św. można składać żywność w puszkach dla rodzin wielodzietnych, biednych i bezdomnych. Żywność można złożyć do pudła pod chórem w każdą niedzielę do końca listopada.
3. **Doroczny Apel Biskupa.** *W dawaniu, otrzymujemy* W tym szczególnym czasie, kiedy wszyscy przygotowujemy się do Święta Dziękczynienia, zastanawiamy się w jaki sposób wykorzystujemy wszystkie dary dane nam od kochającego Boga. Jak również zastanawiamy się w jaki sposób podziękować naszemu Panu za liczne błogosławieństwa, którymi nas obdarza. Dlatego wsparcie dorocznego Apelu Biskupa jest wspaniałą formą dziękczynienia za otrzymane łaski. Jak przypomina nam tegoroczny temat Apelu – W dawaniu otrzymujemy - twój udział nie tylko wpływa na życie dziesiątek tysięcy potrzebujących ludzi, ale także i na twoje życie. Dlatego zwracamy się z prośbą o wsparcie apelu naszego Biskupa. Jeżeli chcielibyście złożyć jakąkolwiek donację, można to zrobić online korzystając za pomocą internetu: [www.2017appeal.org](http://www.2017appeal.org) Dziękujemy z całego serca za waszą chojność!

**W TYM TYGODNIU:**

1. **Środa:** *Wspomnienie św. Cecylii, dziewicy i męczennicy*  
\*Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
2. **Czwartek: Dzień Dziękczynienia**  
\*Kancelaria parafialna będzie nieczynna.  
\***Msza św.** o godz. 7:00 rano.  
\***Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem nie będzie.**  

3. **Piątek:** *Wspomnienie Andrzeja Dung-Lac, prezbitera i Towarzyszy*  
\*Lekcji Religii nie będzie.
4. **Sobota:** *Wspomnienie św. Katarzyny Aleksandryjskiej, dziewicy i męczennicy*  
\*Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano  
\*Lekcji Religii i zajęć Polskiej Szkoły nie będzie.

**PRZYSZŁA NIEDZIELA: UROCZYSTOŚĆ JEZUSA  
CHRYSTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na Catholic Home Missions.

**RÓŻNE:**

1. „Zabawa Andrzejkowa” organizowana przez Polską Szkołę im. Bł. Jerzego Popiełuszki odbędzie się w sobotę, **2 grudnia** o godz. **7:00pm**. **DJ VALDI** będzie grał do tańca, serwowane będą domowe dania oraz zapewniamy miłą atmosferę. **Bilet \$50.00** od osoby i można dostać w kancelarii parafialnej. Zapraszamy wszystkich serdecznie!
2. **Oplatki i kartki świąteczne** można nabyć w kiosku parafialnym, w niedzielę, po każdej Mszy św.
3. **W poniedziałek, 4 grudnia o godz. 7:00p.m.** rozpoczniemy odprawianie Mszy św. Roratniej. Msza św. rozpocznie się procesją w kościele z lampionami i świecami. O godz. 6:45p.m. będą śpiewane Godzinki ku czci Najsw. Maryi Panny. Zachęcamy do udziału, dzieci, młodzież, rodziców i parafian.
4. **W czwartek, 14 grudnia, 2017** po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem zebranie wszystkich członków Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego.



### Święta Katarzyna Aleksandryjska, dziewica i męczennica

Podobnie jak św. Cecylia na Zachodzie, tak św. Katarzyna przede wszystkim na Wschodzie należała do najbardziej znanych świętych. Mało jednak o niej wiemy, a tak wiele powstało o niej legend, że niektórzy hagiografowie nawet powątpiewali w jej historyczne istnienie. Zachowały się dwa opisy męki i śmierci św. Katarzyny Aleksandryjskiej, ale pochodzą one dopiero z wieku VI i są pełne legend. Mamy jednak świadectwa już z wieku IV - a więc bardzo wczesne, bo sięgające prawie czasów Świętej. Wspominają bowiem o niej Rufin i Euzebiusz z Cezarei Palestyńskiej.

Według legendy Katarzyna urodziła się w Aleksandrii, stolicy Egiptu, jako córka króla Kustosa. Była osobą nie tylko bardzo zamożną, ale także wykształconą. Słynęła z urody. O jej rękę daremnie ubiegali się najznakomitsi obywatele miasta, bo - jak wiele chrześcijanek - złożyła ślub dogonnej czystości. Wkrótce wybuchło najdłuższe i najbardziej krwawe w dziejach Kościoła prześladowanie chrześcijan - za panowania cesarza Dioklecjana i jego współrządców: Galeriusza Maksymiana i Konstancjusza I. Szczególną nienawiścią do chrześcijan wyróżniał się Maksymian, władca wschodniej części Imperium Rzymskiego. Przybył on osobiście do Aleksandrii, by dopilnować realizacji prześladowczych edyktów. Jedną z jego ofiar miała być Katarzyna. Po pojmaniu była przymuszana do złożenia ofiary bogom. Odmówiła, wyznając wiarę w Boga Jedyneho. Wówczas cesarz zarządził dysputę między Katarzyną a pięćdziesięcioma tamtejszymi filozofami i retorami. Katarzyna pokonała swoich adwersarzy, udowadniając prawdziwość chrześcijaństwa, i doprowadziła wielu z nich do wiary w Chrystusa. Miała wtedy 18 lat. Cesarz rozgniewany obrotem sprawy skazał ją na tortury: smagano ją żyłami wołowymi tak, że jej ciało było jedną wielką raną; morzono ją głodem; łamano jej kości. Modlitwa Katarzyny sprawiła, że podczas miażdżenia kołem zstąpił anioł i spowodował, że rozpadło się ono w rękach kata. Na widok jej bohaterstwa w czasie znoszenia mąk miało nawrócić się kilkuset żołnierzy i oprawców. Ostatecznie wykonano wyrok śmierci przez ścięcie prawdopodobnie między rokiem 307 a 312. Męczeństwo św. Katarzyny musiała być czymś niezwykłym, skoro została ona wyróżniona tak wielką czcią. Ciało jej od setek lat znajduje się na Górze Synaj, przeniesione tam zapewne z Aleksandrii, kiedy Arabowie, a po nich Turcy najechali Egipt. Jest tam klasztor prawosławny i kościół, do którego podążają pielgrzymi. Klasztor ten wystawił cesarz Justynian w wieku VI.

Katarzynie poświęcili swoje arcydzieła najwięksi artyści: Hans Memling, Correggio, Tintoretto, Dawid Aubert, Masolino di Panicale, Jan Provost, Caravaggio i Raffael. Św. Joanna d'Arc zaliczała Katarzynę do swoich trzech głównych patronek. Na Zachodzie uważano ją za jedną z Czternastu Świętych Wspomożycieli. Św. Katarzyna z Aleksandrii była patronką wielu miast i związków katolickich. Jest patronką zakonu katarzynek; Nowego Targu, Dzierżonia i Cypru; nauki i uniwersytetów, w tym paryskiej Sorbony; adwokatów i notariuszy, bibliotekarzy, drukarzy, filozofów chrześcijańskich, grzeszników, kolejarzy, kołodziejów, literatów, mężatek, młodych dziewcząt, młynarzy, fryzjerów, modystek, mówców, piekarzy, powroźników, prządek, studentów, szwaczek, uczonych, woźniców, zecerów. Dawniej w Polsce istniał zwyczaj, że w wigilię św. Katarzyny chłopcy wrzyci sobie, który z nich jako pierwszy ożeni się i jakie imię będzie miała wybranka. Popularne też było powiedzenie: "Święta Katarzyna Adwent zaczyna".



### Święci męczennicy wietnamscy

#### Andrzej Dung-Lac, prezbiter, i Towarzysze

Pierwsi misjonarze, którzy przynieśli wiarę chrześcijańską do Wietnamu, przybyli tam w 1533 r. Ich działalność nie spotkała się z przychylnością władz, które wydały obcokrajowców ze swojego terytorium. Przez kolejne trzy stulecia chrześcijanie byli prześladowani za swoją wiarę. Wielu z nich poniosło śmierć męczeńską, zwłaszcza podczas panowania cesarza Minh-Manga w latach 1820-1840. Zginęło wtedy od 100 do 300 tysięcy wierzących. Stu siedemnaście męczenników w latach 1745-1862 św. Jan Paweł II kanonizował w Rzymie 18 czerwca 1988 r. (ich beatyfikacje odbywały się w czterech terminach pomiędzy 1900 i 1951 rokiem). Wśród nich jest 96 Wietnamczyków, 11 Hiszpanów i 10 Francuzów; było to ośmiu biskupów i pięćdziesięciu kapłanów; pozostali to ludzie świeccy. Prawie połowa kanonizowanych (50 osób) należała do Rodziny Dominikańskiej. Ponieważ zamieszkiwali oni teren apostołatu Tonkin Wschodni (położony na wschód od rzeki Czerwonej), który papież Innocenty XIII powierzył dominikanom z Filipin, nazywa się ich często męczennikami z Tonkinu.



**Andrzej Dung-Lac**, który reprezentuje wietnamskich męczenników, urodził się jako Dung An Tran około 1795 r. w biednej, pogańskiej rodzinie na północy Wietnamu. W wieku 12 lat wraz z rodzicami, którzy poszukiwali pracy, przeniósł się do Hanoi. Tam spotkał katechetę, który zapewnił mu jedzenie i schronienie. Przez trzy lata uczył się od niego chrześcijańskiej wiary. Wkrótce przyjął chrzest i imię Andrzej. Nauczysz się chińskiego i łaciny, sam został katechetą. Został wysłany na studia teologiczne. 15 marca 1823 r. przyjął święcenia kapłańskie. Jako kapłan w parafii Ke-Dam nieustannie głosił słowo Boże. Często pościł, wiele czasu poświęcał na modlitwę. Dzięki jego przykładowi wielu tamtejszych mieszkańców przyjęło chrzest. W 1835 r. Andrzej Dung został aresztowany po raz pierwszy. Dzięki pieniądзом zebranym przez jego parafian został uwolniony. Żeby uniknąć prześladowań, zmienił swoje imię na Andrzej Lac i przeniósł się do innej prefektury, by tam kontynuować swą pracę misyjną. 10 listopada 1839 r. ponownie go aresztowano, tym razem wspólnie z innym kapłanem, **Piotrem Thi**, którego odwiedził, by się u niego wyspowiadać. Obaj zostali zwolnieni z aresztu po wpłaceniu odpowiedniej kwoty. Okres wolności nie potrwał jednak długo. Po raz trzeci aresztowano ich po zaledwie kilkunastu dniach; trafili do Hanoi. Tam przeszli niezwykle tortury. Obaj zostali ścięci mieczem 21 grudnia 1839 r. Andrzej był w pierwszej grupie męczenników wietnamskich beatyfikowanych w 1900 r.

**Tomasz Tran Van-Thieu** urodził się w 1820 roku w Trung-Quang w rodzinie chrześcijańskiej. Był seminarzystą wietnamskim. Po aresztowaniu proponowano mu uwolnienie, gdyby poślubił córkę mandaryna, co oczywiście wymagałoby zmiany wiary. Zniósł mężnie okrutne przymuszanie do odstępstwa od wiary i straszne tortury. Zginął uduszony 21 września 1838 roku.

**Emanuel le Van-Phung** (ur. 1796 r.) był męznym katechetą wietnamskim, który odważył się dać schronienie katolickiemu kapłanowi ks. Piotrowi Doan Cong Qui. Odkryto to i obu zgładzono w Chan-doc 31 lipca 1859 r.

**Agnieszka (Agnes) Le Thi Thanh**, znana również jako Agnieszka Đê (wiet. Anê Lê Thi Thành) jest jedyną kobietą z grona 117 kanonizowanych w 1988 r. męczenników wietnamskich. Urodzona ok. 1781 r. w rodzinie chrześcijańskiej, była mężatką i matką sześciorga dzieci, które wychowywała po katolicku. W okresie prześladowania chrześcijan udzielała pomocy misjonarzom. Została aresztowana w marcu 1841 r. razem z księdzem, którego ukrywała w swoim domu. Żołnierze spłądowali dom i rozkradli dobytek rodziny. Była torturowana, ale nie wyrzekła się wiary. Oprawcy nie zdążyli wykonać na niej wyroku, ponieważ w więzieniu zaraziła się czerwonką i zmarła 12 lipca 1841 r.



## Devotions Nabożeństwa

**Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

**Saturday:** \*Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

\*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

**First & Third Thursday of each month:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

**First Saturday of each month:** Mass & First Saturday devotion.

\*\*\*\*\*

**Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

**Sobota:** \*Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

\*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

**Pierwszy i trzeci czwartek miesiąca:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

**Pierwsza sobota miesiąca:** O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

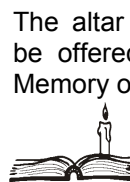
### INFORMACJE:

- Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
- Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależenia do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
- Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.  
Rodzina \$20      Osoby samotne \$10
- Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
- Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



## CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

- \* „Zabawa Andrzejkowa” organizowana przez Polską Szkołę im. Bł. Jerzego Popiełuszki odbędzie się w sobotę, **2 grudnia** o godz. **7:00pm**. **DJ VALDI** będzie grał do tańca, serwowane będą domowe dania oraz zapewniamy miłą atmosferę. **Bilet \$50.00** od osoby i można dostać w kancelarii parafialnej. Zapraszamy wszystkich serdecznie!
- \* **Od poniedziałku 4 grudnia do środy 6 grudnia, o godz. 7:00pm** odbędą się rekolekcje dla kandydatów przygotowujących się do Sakramentu Bierzmowania w czerwcu 2018r. **Obecność wszystkich kandydatów na rekolekcjach obowiązkowa.**
- \* All Confirmation Candidates currently in CCD classes grade 8, who are scheduled to receive the Sacrament of Confirmation in 2018, **must participate** in the **Confirmation Retreat on Monday, Tuesday, and Wednesday, December 4th, 5th, & 6th from 7:00pm in the Shrine.**
- \* **Niedziela, 10 grudnia**, podczas **Mszy św. o godz. 8:30 rano** poświęcenie i rozdanie różańcy dzieciom, które przygotowują się do Pierwszej Komunii Świętej. **Obecność wszystkich dzieci jest wymagana.**
- \* **Sunday, December 10**, during 8:30am Mass, blessing of rosaries & prayer books for children who are preparing for the Sacrament of First Holy Communion in 2017. **Attendance is mandatory.**
- \* All applications for children receiving First Holy Communion in 2018, must be returned no later than **December 16, 2017 during parish office hours.**
- \* Aplikacje do Pierwszej Komunii św. 2018, należy zwrócić najpóźniej do **16 grudnia 2017 w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej.**
- \* **Bożonarodzeniowe Jasełka:** Serdecznie wszystkich zapraszamy na przedstawienie tradycyjnych Jasełek. Przedstawienie odbędzie się w sobotę, dnia 16 grudnia, w auli pod kościołem.
- \* Candidate & Sponsor Applications for Confirmation along with the Certificates of Baptism are due **February 24<sup>th</sup> during parish office hours.**
- \* Świadectwo Chrztu i aplikacje Kandydatów do Bierzmowania i Świadka przy Bierzmowaniu, należy zwrócić do **24 lutego w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej.**



The altar candles, bread and wine will be offered this entire week, in Loving Memory of:

+ Leo Jeyowski

rq. Wife, Irene Jeyowski